

## 498024-2024 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Rekonstrukce drážního tělesa LD Petřín mimo mostu a st. LD na Nebozítku

OJ S 161/2024 20/08/2024

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffċjali: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost

Email: [zakazky@akbrodec.cz](mailto:zakazky@akbrodec.cz)

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Rekonstrukce drážního tělesa LD Petřín mimo mostu a st. LD na Nebozítku  
Deskrizzjoni: Účelem veřejné zakázky je uzavření smlouvy s jedním dodavatelem, jejímž předmětem bude realizace stavebních prací spočívajících v Rekonstrukci drážního tělesa LD Petřín mimo mostu a st. LD na Nebozítku. Předmětem plnění veřejné zakázky je celková rekonstrukce drážního tělesa včetně výměny kolejového svršku pro zajištění její stability, a to za podmínek a ve lhůtách stanovených v Závazném návrhu smlouvy, který tvoří Přílohu č. 1 zadávací dokumentace, a v rozsahu projektové dokumentace, která tvoří Přílohu č. 1 Závazného návrhu smlouvy. Důvodem rekonstrukce, která je předmětem plnění veřejné zakázky je stále se zhoršující stav povrchové betonové desky, špatný stav uchycení pražců, nevyhovující a z části nefunkční odvodnění a nevyhovující podloží. Podrobněji uvedeno v zadávací dokumentaci.

Identifikatur tal-proċedura: 4a97883f-b70f-4f60-b1bf-4cfca2fa5677

Identifikatur intern: Rekonstrukce drážního tělesa LD Petřín

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45234200 Sistemi tat-trasport b'appoġġ tal-cable, 45234240 Sistemi tal-ferroviji tal-funikular, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inginerija u xogħolijiet tal-kostruzzjoni

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Místem plnění veřejné zakázky je hl. m. Praha v lokalitě Lanové dráhy Petřín.

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 121 500 000,00 CZK

#### 2.1.4. Informazzjoni generali

Informazzjoni addizzjonali: Zadavatel bude organizovat prohlídku místa plnění. Prohlídka místa plnění se uskuteční dne 03.07.2024, přičemž sraz účastníků prohlídky místa plnění bude v 10:00 hod.u vstupu do horní stanice lanové dráhy na Petřín. Podrobněji uvedeno v zadávací dokumentaci. Další prohlídka místa plnění se uskuteční dne 23.07.2024, přičemž sraz účastníků prohlídky místa plnění bude v 9:00 hod.u vstupu do horní stanice lanové dráhy na Petřín.

##### **Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Raġunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Možné důvody vyloučení účastníka zadávacího postupu jsou definovány zejména v § 48 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rekonstrukce drážního tělesa LD Petřín mimo mostu a st. LD na Nebozítku  
Deskrizzjoni: Účelem veřejné zakázky je uzavření smlouvy s jedním dodavatelem, jejímž předmětem bude realizace stavebních prací spočívajících v Rekonstrukci drážního tělesa LD Petřín mimo mostu a st. LD na Nebozítku. Předmětem plnění veřejné zakázky je celková rekonstrukce drážního tělesa včetně výměny kolejového svršku pro zajištění její stability, a to za podmínek a ve lhůtách stanovených v Závazném návrhu smlouvy, který tvoří Přílohu č. 1 zadávací dokumentace, a v rozsahu projektové dokumentace, která tvoří Přílohu č. 1 Závazného návrhu smlouvy. Důvodem rekonstrukce, která je předmětem plnění veřejné zakázky je stále se zhoršující stav povrchové betonové desky, špatný stav uchycení pražců, nevyhovující a z části nefunkční odvodnění a nevyhovující podloží. Podrobněji uvedeno v zadávací dokumentaci.

Identifikatur intern: Rekonstrukce drážního tělesa LD Petřín

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45234200 Sistemi tat-trasport b'appoġġ tal-cable, 45234240 Sistemi tal-ferroviji tal-funikular, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inġinerija u xogħolijiet tal-kostruzzjoni

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Uvedeno v zadávací dokumentaci.

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: Ič-Čekja

Informazzjoni addizzjonali: Místem plnění veřejné zakázky je hl. m. Praha v lokalitě Lanové dráhy Petřín.

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2024

Tul ta' żmien: 50 Ġimagħtejn

#### 5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.5. **Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 121 500 000,00 CZK

#### 5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijjex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:  
Rekwiżit tal-offerta

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-objettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zadavatel má zájem zadat Veřejnou zakázku v souladu s principy odpovědného zadávání veřejných zakázek (dále jen „OVZ“). OVZ kromě důrazu na čistě ekonomické parametry zohledňuje také související dopady zejména v oblasti zaměstnanosti, sociálních a pracovních práv a životního prostředí. Pracovní podmínky Zadavatel od účastníka vyžaduje při plnění předmětu Veřejné zakázky zajistit legální zaměstnávání, férové pracovní podmínky a odpovídající úroveň bezpečnosti práce pro všechny osoby, které se na plnění Veřejné zakázky podílejí. Účastník je povinen zajistit tento požadavek zadavatele i u svých poddodavatelů. Přímé platby poddodavatelům Zadavatel má zájem o vytvoření férového obchodního prostředí. Z tohoto důvodu, v souladu s § 106 ZZVZ, si v jednotlivých ustanoveních Závazného návrhu smlouvy vyhradil provedení těchto plateb.

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

#### 5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Účastník prokáže splnění profesní způsobilosti v souladu s § 77 ZZVZ předložením: a) výpisu z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpisem z jiné obdobné evidence; b) dokladu prokazujícího oprávnění účastníka podnikat v rozsahu odpovídajícímu předmětu Veřejné zakázky, a to výpisy z živnostenského rejstříku dle zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a/nebo živnostenskými listy, resp. jinými oprávněními k podnikání, minimálně v následujících oborech: (i) Provádění staveb, jejich změn a odstraňování; (ii) Revize, prohlídky a zkoušky určených technických zařízení v provozu; c) osvědčení o autorizaci nebo osvědčení o registraci pro výkon vybrané činnosti ve výstavbě jako autorizovaný inženýr a / nebo autorizovaný technik dle zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě (autorizační zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorizační zákon“), minimálně v oborech: (i) dopravní stavby (kód oboru ID00 nebo TD01); (ii) technologická zařízení staveb (kód oboru IT00 nebo TT00); d) dokladu osvědčujícího odbornou způsobilost účastníka nebo osoby, jejímž prostřednictvím odbornou způsobilost zabezpečuje, k provádění revizí určených technických zařízení (dále jen „UTZ“) elektrických v provozu dle § 48 odst. 1 zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o dráhách“), a vyhlášky Ministerstva dopravy č. 16/2012 Sb., o odborné způsobilosti osob řídících drážní vozidlo a osob provádějících revize, prohlídky a zkoušky

určených technických zařízení, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vyhláška č. 16“), minimálně v rozsahu: (i) elektrické sítě drah a elektrické rozvody drah (tj. zařízení o napětí do 1000 V) včetně hromosvodů, (ii) elektrické zařízení lanových drah; e) dokladu osvědčujícího odbornou způsobilost pro zařízení na dráze dle § 1 odst. 4 písm. a), b) a h) ve spojení s přílohou č. 4 odst. 8. písm. a) a b) vyhlášky Ministerstva dopravy č. 100/1995 Sb., kterou se stanoví podmínky pro provoz, konstrukci a výrobu určených technických zařízení a jejich konkretizace (Řád určených technických zařízení; dále jen „vyhláška č. 100“).

Užu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Ħila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Účastník prokáže splnění technických kvalifikačních předpokladů podle § 79 a násl. ZZVZ. Zadavatel v souladu s § 79 odst. 2 písm. a) ZZVZ požaduje předložení seznamu stavebních prací poskytnutých účastníkem za posledních pět (5) let před zahájením zadávacího řízení včetně osvědčení objednatele o řádném poskytnutí a dokončení nejvýznamnějších z těchto prací. Zadavatel v souladu s § 79 odst. 2 písm. c) ZZVZ požaduje předložení seznamu techniků nebo technických útvarů, jež se budou podílet na plnění Veřejné zakázky. Zadavatel v souladu s § 80 odst. 1 ZZVZ ve spojení s § 79 odst. 2 písm. e) ZZVZ požaduje předložení certifikátů. Podrobnosti jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Užu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Celková nabídková cena v Kč bez DPH

Deskrizzjoni: Hodnocení ekonomické výhodnosti nabídek bude dle § 114 odst. 2 ZZVZ provedeno pouze podle nejnižší nabídkové ceny v Kč bez DPH.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensitiva

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.tenderarena.cz/profilu/DPP>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tenderarena.cz/profilu/DPP>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/09/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twertiq tal-kuntratt: Uvedeno v závazném návrhu smlouvy

(odpovědnost za škodu, smluvní pokuty, pojištění, smlouva o zachování mlčenlivosti apod.).

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Uvedeno zejména v článku 7 a 8 závazného návrhu smlouvy.

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit

celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BRODEC & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: BRODEC & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist: BRODEC & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: BRODEC & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář

Numru tar-registrazzjoni: 24303321

Indirizz postali: Rubešova 162/8

Belt: Praha 2

Kodiċi postali: 12000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: [zakazky@akbrodec.cz](mailto:zakazky@akbrodec.cz)

Telefown: +420 224247215

Indirizz tal-internet: <https://www.akbrodec.cz/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numru tar-registrazzjoni: 65349423

Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Belt: Brno

Kodiċi postali: 60200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefown: +420 542167111

Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost

Numru tar-registrazzjoni: 00005886

Indirizz postali: Sokolovská 42/217

Belt: Praha - Vysočany

Kodiċi postali: 19000

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Punt ta' kuntatt: BRODEC & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář

Email: [zakazky@akbrodec.cz](mailto:zakazky@akbrodec.cz)

Telefown: +420 224247215

Indirizz tal-internet: <https://www.dpp.cz/>

Profil tax-xerrej: <https://www.tenderarena.cz/profily/DPP>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

469151-2024

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek.

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek do 05.09.2024 do 10:00 hod., a to z důvodu poskytnutí vysvětlení zadávací dokumentace č. 7.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3c87a405-2402-4c49-8c88-eaf11f2d5c9a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/08/2024 17:19:20 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 498024-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 161/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 20/08/2024